



**Cyfoeth
Naturiol
Cymru
Natural
Resources
Wales**

Cyfoeth Naturiol Cymru
Cyfarfod Bwrdd – Dydd Mercher 4 Medi (Sesiwn Agored)

Cofnodion Drafft

Yn bresennol:

Aelodau Bwrdd

Mike Brooker
Hywel Davies
Ruth Hall
Madeleine Havard
Harry Legge-Bourke
Peter Matthews (Cadeirydd)
Andy Middleton
Morgan Parry
Nigel Reader
Emyr Roberts (Prif Weithredwr)
Lynda Warren

Aelodau'r Tîm Gweithredol

Liz Davis
Ceri Davies
Clive Thomas
Kevin Ingram
Trefor Owen
Gareth O'Shea (yn cynrychioli Graham Hillier)

Ysgrifenyddiaeth: Geralene Mills

Croeso

1. Estynnodd y Cadeirydd groeso i bawb i Gyfarfod y Bwrdd.

Materion Diogelwch

2. Cadarnhawyd y trefniadau gan yr ysgrifenyddiaeth

Ymddiheuriadau

3. Cafwyd ymddiheuriadau wrth Paul Williams, Tim Jones, Niall Reynolds a Graham Hillier.

Datgelu Buddiannau

4. Anogodd y Cadeirydd Aelodau'r Bwrdd i ystyried ac i ddatgelu buddiannau sy'n berthnasol i eitemau ar y rhaglen.

Datganodd Ruth Hall fod iddi fudd trwy fusnes asiantau tir ei gŵr a'i mab, mewn perthynas â Chynlluniau Dŵr.

Datgelwyd budd gan Harry Legge-Bourke mewn perthynas â datblygiad y Cynllun Dŵr ar Ystâd Glan Wysg.

Cofnodion

5. Cytunwyd ar Gofnodion y sesiwn gaeedig a gynhaliwyd ar y 9^{fed} o Oorffennaf, gyda mân ddiwygiadau. Materion yn Codi 6. Cadarnhaodd y Cadeirydd bod y Gweinidog wedi ymateb ynghylch Dalgylchoedd Afonydd Cofnod Gweithredu 7. Adolygwyd hwn gan y Bwrdd. Diweddariad gan y Cadeirydd 8. Cafodd y Bwrdd olwg cyffredinol gan y Cadeirydd o'r cyfarfodydd a'r digwyddiadau a fynychwyd. Cadarnhawyd y pwnc rhaglen gan y cynllunydd digwyddiadau. Diweddariad gan y Prif Weithredwr, gan gynnwys cyflwyniad am y Rhaglen Newid 9. Cafodd y Bwrdd gyflwyniad gan y Prif Weithredwr, a adroddodd ynghylch yr ymarfer ymgysylltu diweddar â'r holl staff, a elwir 'Y Sgwrs'. Roedd Bwrdd Rhaglen Newid misol a fyddai'n cynorthwyo broses llywodraethu newid o fewn Cyfoeth Naturiol Cymru wedi ei sefydlu, a byddai adolygiad porth annibynnol yn cael ei gomisiynu erbyn diwedd mis Hydref, gan adrodd yn ôl cyn diwedd y flwyddyn. Bydd PASR yn trafod ac yn cytuno ar gynllun cyfrifoldeb yr adolygiad. 10. Bu'r Bwrdd yn trafod effaith cynllun Gadael Swydd yn Gynnar o Wirfodd ar y berthynas rhwng staff a rhanddeiliaid ac ar barhad cyflawni'r busnes. Aseswyd effaith unigolion yn gadael trwy sgorio ceisiadau, felly disgwylir y bydd modd rheoli'r effaith. Cadarnhawyd bod tua 126 aelod o staff wedi cael cynnig ymadael gwirfoddol cynnar, a bod proses apel wedi dechrau.	Pwynt Gweithredu: Yr ysgrifenyddiaeth i ddsbarthu'r llythyr ymateb i Aelodau'r Bwrdd Pwynt Gweithredu: Gofynnodd y Bwrdd a fyddai modd cynnwys eitem sefydlog ar yr agenda ynghylch lechyd a Diogelwch. Gofynnodd y Bwrdd am restr o ohebiaeth a digwyddiadau yr oedd y Cadeirydd wedi eu mynychu/delio gyda nhw.
Dangosfwrdd Corfforaethol (NRW B O 29/13) 11. Cyflwynodd y Prif Weithredwr yr adroddiad perfformio cyntaf yn erbyn dangosyddion Cyfoeth Naturiol Cymru i'r Bwrdd. Cyflwynwyd a thrafodwyd y dangosfwrdd yng nghyfarfod y Tîm Gweithredol yn ddiweddar, a oedd wedi dod i'r casgliad y bu cynnydd cadarnhaol o ran monitro a chyflawni targedau, ond roedd yn ceisio barn y Bwrdd ynghylch y graddnodi ac estyniad y targedau. Ymunodd John Hogg, Pennaeth Perfformiad a Chynllunio Corfforaethol, gyda'r cyfarfod, a rhoddodd grynoded o'r cyflawniad hyd yn hyn o ran y 46 mesur a bennwyd. 12. Bu'r Bwrdd yn trafod y targedau cyfredol a chytunwyd na ddylid ailystyried y targedau 6 mis ar ôl i'r flwyddyn gychwyn. Fodd bynnag, byddai modd pennu targedau ar gyfer y dyfodol mewn ffordd fwy strategol, perthynol i flaenoriaethau tymor hwy Cyfoeth Naturiol Cymru. Cytunwyd y byddai angen rhoi sylw mwy buan i'r ffaith nad oedd targed wedi cael ei gynnwys ynghylch enw da a chyfathrebu allanol. Dylai fod yn haws olrhain sut hwyl yr ydym yn ei gael ar gyrraedd y nodau buddion breinio ac effeithlonrwydd, ac amcanion y Llythyr Cylich Gwaith. Rhaid darllen y Dangosfwrdd ar y cyd â'r adroddiad Cyllid ac mae'n rhaid i'r rhyngwyneb fod yn fwy eglur - yn arbennig, dylid sicrhau mwy o eglurder ynghylch enillion menter 13. Trafodwyd statws coch y targed lechyd a Diogelwch; cadarnhawyd ei uchelgais uchel gan bod y targed wedi'i seilio ar adrodd am ddamweiniau lle y collwyd mwy na 3 diwrnod gwaith i'r Awdurdod Gweithredol lechyd a Diogelwch, a damweiniau fu bron â digwydd. Mae Pwyllgor lechyd a Diogelwch ar raddfa gorfforaethol yn cyfarfod yn rheolaidd, ac mae wedi datblygu cynllun gwella er	Pwynt Gweithredu: Ceri i arwain adolygiad o'r targedau o fewn y dangosfwrdd ar gyfer y dyfodol, gyda chymorth Nigel Reader, Ruth Hall a Madeleine Havard.

mwyn rhoi sylw i'r risgiau a aseswyd yn 10 risg mwyaf, ac mae wedi sefydlu Pwyllgorau Iechyd a Diogelwch lleol er mwyn ymgorffori datblygu ymhlith yr holl staff. 14. Wrth gloi, gofynnodd y Cadeirydd a fyddai modd adrodd am lechyd a Diogelwch yn ystod holl gyfarfodydd y Bwrdd, o bosibl fel rhan o Adroddiad y Prif Weithredwr, yn ychwanegol i'r gwaith adrodd mwy manwl rheolaidd. Gofynnodd y Cadeirydd a fyddai modd i PASR roi cyngor ynghylch arfer gorau. Ac yntau'n Gadeirydd PASR, gofynnwyd i Nigel Reader gydlyn mewnbwn Mike Brooker ac Aelodau Bwrdd perthnasol, yn enwedig Hywel Davies fel yr hyrwyddwr lechyd a Diogelwch, i'r Pwyllgor Gweithredol.	Pwynt Gweithredu: Liz a Clive i drafod a chytuno ar broses er mwyn adrodd am ddatblygiadau lechyd a Diogelwch i'r Bwrdd.
Safonau Llif Dŵr (NRW B O 30/13) 15. Ymunodd Maggie Hill, Pennaeth Cymunedau Cynaliadwy, a Natalie Hall, arbenigwr Technegol Arweiniol ar Ynni Dŵr, gyda chyfarfod y Bwrdd er mwyn cynnig cymorth wrth gyflwyno'r papur ynghylch safonau llif dŵr. Bu'r Bwrdd yn trafod rhinweddau'r argymhellion a wneir yn y papur ac roedd mwyafrif yr aelodau yn croesawu eglurder y cynnig ac yn cefnogi'r argymhelliad. Amlygodd Harry Legge-Bourke yr angen i ystyried effeithiau'r argymhellion ar Gynlluniau Dŵr llai, ac effeithiau cymdeithasol ac economaidd argymhellion y papur ymhellach. Cefnogwyd hyn gan Andy Middleton. 16. Tynnodd y Cadeirydd y drafodaeth at ei therfyn a gofynnodd i'r Bwrdd bleidleisio am yr argymhellion yn yr adroddiad, gyda chafeat y dylid gwneud gwaith ychwanegol er mwyn ystyried effeithiau'r argymhellion ar ddatblygiadau Cynlluniau Dŵr llai, lle y gallai'r dull gweithredu gyfateb â chaniatâd disgrifiadol ar gyfer gollyngiadau o safleoedd trin carthion bychain a fynegent egwyddorion y meini prawf mewn ffordd ychydig yn wahanol. Yn ogystal, gofynnodd y Cadeirydd a fyddai modd ystyried posibilrwydd taliadau capasiti gyda LIC, Yr Adran Ynni a Newid Hinsawdd ac OFGEM. Roedd y bleidlais yn cadarnhau bod y Bwrdd yn cefnogi'r argymhellion. Pleidleisiodd Harry Legge-Bourke ac Andy Middleton yn erbyn y cynnig. Cytunwyd ar yr holl argymhellion.	Pwynt Gweithredu: Ceri i ystyried y posibilrwydd o gael gwahanol fynegiant i'r egwyddorion ar gyfer llif bach a'r posibilrwydd o ddatblygu taliadau capasiti ar gyfer cynlluniau ynni dŵr yng Nghymru
Cyngor Gwyddonol Annibynnol (NRW B O 31/13) 17. Cyflwynodd y Prif Weithredwr y papur i'r Bwrdd, gan esbonio y byddai angen i'r Tîm Gweithredol geisio cyngor gwyddonol ychwanegol o bryd i'w gilydd. Ymunodd Mike Evans, Pennaeth Tystiolaeth, gyda'r cyfarfod er mwyn cynorthwyo cyflwyno'r papur. 18. Bu'r Bwrdd yn trafod argymhellion y papur, gan awgrymu y dylid gwneud rhagor o waith datblygu gyda chymorth y Grŵp Gwybodaeth. 19. Wrth gloi, rhoddodd y Cadeirydd grynoded o'r materion ynghylch y trefniadau llywodraethiant arfaethedig, perthnasedd y codau ymarfer ar y cyd, a'r angen i sicrhau bod proses eglur mewn grym er mwyn recriwtio Pwyllgor Cynghorol. Cyfeiriwyd y papur yn ôl er mwyn ei ystyried ymhellach.	Pwynt Gweithredu: Y Grŵp Gwybodaeth i weithio gyda'r tîm er mwyn datblygu argymhellion y papur cyn ei ailgyflwyno i'r Bwrdd er mwyn cytuno arno.
Rhaglen gyfalaf rheoli Perygl Llifogydd – gwybodaeth flynyddol ar gyfer y bwrdd 20. Croesawodd y Cadeirydd Deep Sagar, Cadeirydd Rheoli Perygl Llifogydd Cymru (RhPLIC), i'r cyfarfod. Yn ogystal, roedd Jeremy Parr, Pennaeth Rheoli Perygl Llifogydd, yn bresennol hefyd, a chafwyd cyflwyniad byr ganddo yn amlinellu'r rhaglen gyfalaf ynghylch rheoli perygl llifogydd. 21. Cafodd y Bwrdd olwg cyffredinol ar o ddiben ac aelodaeth y Pwyllgor gan Gadeirydd RhPLIC. Mynegodd y Bwrdd ei bryderon ynghylch y cyllid ar gyfer y	Pwynt Gweithredu: Yr ysgrifenyddiaeth i

rhaglen gyfalaf dros y tymor hir. 22. Estynnodd Cadeirydd RhPLIC wahoddiad i aelodau'r Bwrdd ymuno â chyfarfodydd Pwyllgor RhPLIC a gynhelir yn y dyfodol.	rannu dyddiadau cyfarfodydd y Pwyllgor Rheoli Perygl Llifogydd yn ystod 13/14.
Dyddiadau'r Bwrdd a Phwyllgorau 2014-15 23. Cyflwynwyd papur i'r Bwrdd yn cadarnhau dyddiadau cyfarfodydd yn ystod 2014, ac awgrymwyd y dylid pennu dyddiadau wrth gefn ychwanegol. Bydd y dyddiadau a gyhoeddwyd yn cael eu cadarnhau yn y dyddiadur corfforaethol yn awr.	Pwynt Gweithredu: Yr ysgrifenyddiaeth i holi am ddyddiadau ychwanegol fel dyddiadau wrth gefn ac ar gyfer diwrnodau datblygu i'r Bwrdd.
Tracio Ymgynghori 24. Nodwyd er gwybodaeth gan y Bwrdd	
Adroddiad gan Bwyllgorau <u>25. Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol</u> Cafodd y Bwrdd grynodedb ar lafar o'r gwaith a gyflawnwyd yn ystod cyfarfod y Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol a gynhaliwyd yn ddiweddar, a nodwyd cynnydd ynghylch • Cysoni Tâl • Cynllun Gadael Swydd yn Gynnar o Wirfodd • Cynllunio'r Gweithlu • Cytunwyd ar Gynllun Arfarnu ar gyfer y Tîm Gweithredol 26. Roedd y Bwrdd Cynghori Pontio wedi trafod a chytuno ar gasgliadau ymarfer ymgysylltu gyda staff y Sgwrs, a gyflwynwyd gan y Prif Weithredwr yn gynharach. <u>Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg</u> 27. Nododd y Bwrdd yr adroddiad ysgrifenedig a ddarparwyd i'r Bwrdd, a chadarnhaodd Cadeirydd PASR bod amser wedi cael ei neilltuo yn ystod y cyfarfod diwethaf i ystyried Adroddiadau Blyneddol a chyfrifon y cyrff blaenorol, Comisiwn Coedwigaeth Cymru a Chyngor Cefn Gwlad Cymru. Bellach, mae'r archwilydd cyffredinol wedi cytuno ar gyfrifon ac fe'u cyhoeddwyd ar wefan Cyfoeth Naturiol Cymru. <u>Rheoli Perygl Llifogydd Cymru</u> 28. Cadarnhaodd Madeleine bod y cyfarfod diwethaf wedi cynnwys taith maes i'r Borth, a fu'n ddiddorol, ac roedd nifer dda wedi mynychu. <u>Pwyllgor Ardaloedd Gwarchodedig</u> 29. Bydd y Pwyllgor yn cyfarfod am y tro cyntaf ym mis Hydref. Awgrymwyd y dylid trefnu'r cyfarfod cyntaf er mwyn rhoi amser i'r Pwyllgor ystyried materion perthnasol eraill.	Pwynt Gweithredu: Yr ysgrifenyddiaeth i drefnu cyfarfod gan neilltuo amser er mwyn ystyried materion perthnasol eraill cyn dechrau ystyried safleoedd ardaloedd gwarchodedig
Diweddariad gan Grwpiau Bwrdd <u>Economi a Menter – Harry Legge-Bouke</u> 30. Adroddwyd bod y gwaith yn parhau gyda'r tîm Menter i ddatblygu cyfleoedd er mwyn datblygu menter ar yr ystâd goedwigaeth. Amlygwyd yr angen i gydlynu'r holl bartïon y mae budd iddynt er mwyn hyrwyddo gwerthu llarwydd heintiedig. <u>Cymunedau – Neuadd Ruth</u> 31. Nodwyd yr adroddiad ysgrifenedig gan y Bwrdd. Esboniodd y Cadeirydd bod Rebecca Williams wedi mynychu'r gweithdy a gynhaliwyd yn ddiweddar gyda Llywodraeth Cymru, a oedd yn ceisio hyrwyddo amrywiaeth o fewn aelodaeth y Bwrdd. Bellach, mae Llywodraeth Cymru yn pennu camau ar gyfer y Cadeirydd	Pwynt Gweithredu: Trefor i gynnwll cyfarfod gyda'r holl bartïon y mae budd iddynt, gan gynnwys Llywodraeth Cymru, ynghylch llarwydd heintiedig, gan adrodd yn ôl i'r Bwrdd.

a bydd grŵp y Bwrdd Cymunedau yn rhoi cymorth pellach wrth ymateb i'r camau gweithredu. Cadarnhaodd Madeleine Havard ei bod yn awyddus i sicrhau cynnydd o ran cydraddoldeb ac amrywiaeth <u>Yr Amgylchedd</u> 32.Cadarnhaodd y Grŵp ei fod wedi cynorthwyo'r pwyllgor Gweithredol trwy ystyried nifer o ymatebion ymgynghori. <u>Gwybodaeth</u> 33.Cadarnhaodd y Grŵp eu bod wedi ymdrechu i symud ymlaen gyda'r ohebiaeth ynghylch addysg uwchradd a gafwyd yn ystod y Gaeaf y llynedd, ond nad oedd unrhyw beth i'w adrodd. Yn wir, roedd yn ymddangos y byddai rheoli adnoddau naturiol a datblygiad cynaliadwy yn cael ei ystyried yn fater galwedigaethol, ac y byddai felly yn cael ei ystyried gan wahanol Weinyddiaeth. Dywedodd y Cadeirydd ei fod wedi cyfeirio at hyn yn ei lythyr i'r Prif Weinidog, a'i fod yn aros am ateb. Bydd y Grŵp Gwybodaeth yn parhau gyda'i ymdrechion ac yn adrodd.	Pwynt Gweithredu: Y Grŵp Gwybodaeth i barhau i ymateb i hyn
<u>Unrhyw Fater Arall – Cofrestr Syniadau Da</u> 34.Cofrestr Syniadau Da – Cadarnhaodd y Prif Weithredwr bod dros 250 o dudalennau o ymatebion wedi eu casglu yn ystod y gweithgarwch ymgysylltu gyda staff a gynhaliwyd yn ddiweddar. Bydd y grŵp Arweinyddiaeth yn gyfrifol am werthuso'r syniadau hyn ac ymateb iddynt. 35.Cadarnhawyd crynodeb byr o'r camau gweithredu allweddol a'r penderfyniadau a wnaethpwyd yn ystod Sesiwn Frifio y 3^{ydd} o Fedi: • Roedd y Bwrdd yn croesawu'r deunydd brifio, gan roi cyngor er mwyn helpu datblygu strategaeth Cymunedau Trefol. • Cytunwyd bod ein gweithgareddau a'n swyddogaethau presennol yn fan cychwyn da er mwyn blaenoriaethu ym maes gwaith trefol, a fydd yn cyfrannu at ganlyniadau allweddol Cynllun Corfforaethol Cyfoeth Naturiol Cymru. • Cytunwyd y darperir deunydd brifio tebyg am gymunedau gwledig, erbyn y cyfarfod ym mis Rhagfyr o bosibl. • Roedd y Bwrdd yn awyddus i bwysleisio bod Cyfoeth Naturiol Cymru yn cynnwys nifer o aelodau y mae ganddynt gyfrifoldebau sy'n effeithio ar gymunedau trefol, a phwysleisiodd yr angen i wrando ar bartneriaid ac i weithio gyda nhw.	
36.Tîm yr ysgrifenyddiaeth i ddatblygu cyhoeddi dyddiadau a phapurau cyfarfodydd y Bwrdd. 37.Gofynnodd aelodau'r Bwrdd a fyddai modd ystyried y pynciau canlynol yng nghyfarfodydd yn y dyfodol • Strategaeth gyfathrebu • Strategaeth bysgodfeydd Daeth y Cyfarfod i Ben	Pwynt Gweithredu: Yr ysgrifenyddiaeth i adolygu'r cyfathrebu sy'n cynnal papurau a dyddiadau cyfarfodydd y Bwrdd.